

Rideout, George S. (L—Moncton)

Comité, séance d'organisation, 1:7
 Contrôle judiciaire, 2:16
 Cour d'appel fédérale, 5:20; 6:14
 Cour fédérale, responsabilité de l'État, Cour suprême et autres lois en conséquence, Lois (modification), projet de loi C-38, étude, 2:16-9, 25; 3:12-3; 4:22-3; 5:20, 34; 6:12-4; 8:17, 23-4, 32-3, 39

Robardet, D^r Patrick (Commission de réforme du droit)

Cour fédérale, responsabilité de l'État, Cour suprême et autres lois en conséquence, Lois (modification), projet de loi C-38, étude, 4:15-7

Robinson, Svend J. (NPD—Burnaby—Kingsway)

Comité, séance d'organisation, 1:6-10
 Cour fédérale, 2:25
 Cour fédérale, responsabilité de l'État, Cour suprême et autres lois en conséquence, Lois (modification), projet de loi C-38, étude, 2:19-20, 23, 27; 7:8-11, 13-8, 20-33; 8:13-37, 39

Sargeant, Timothy W. (Central Ontario Industrial Relations Institute)

Cour fédérale, responsabilité de l'État, Cour suprême et autres lois en conséquence, Lois (modification), projet de loi C-38, étude, 4-6, 11-4

Séance d'organisation. Voir Comité**Section de première instance.** Voir plutôt Division de première instance**Sénat.** Voir Cour fédérale, responsabilité de l'État, Cour suprême et autres lois en conséquence, Lois (modification), projet de loi C-38—«Office fédéral»**Témoins**

Alliance de la Fonction publique, 2:7-9, 17-26
 Association canadienne du contrôle du trafic aérien et autres syndicats de fonctionnaires, 5:22-34
 Association du Barreau canadien, 6:4-25
 Central Ontario Industrial Relations Institute, 3:4-6, 11-4
 Commission de réforme du droit, 4:4-23
 Commission des relations de travail dans la Fonction publique, 3:6-11, 14, 23-6
 Confédération des syndicats nationaux, 2:10-7, 22-3
 Congrès du travail du Canada, 2:4-7, 17-8, 21, 23, 26
 Conseil canadien des relations de travail, 5:5-14, 18-21

Témoins—Suite

Conseil canadien des tribunaux administratifs, 3:10, 14-23, 26-30
 Employeurs à charte fédérale—Transports et communications, 5:14-21
 Justice, ministère, 1:21; 7:8-10, 12-5, 17, 19-23, 25-6, 28-31; 8:13-5, 18-20, 22-4, 26-9, 32-3
 Justice, ministre, 1:12-21
 Nicholson, Robert, 7:6-8, 10-9, 21, 23-30, 32-3; 8:13, 15-21, 24-6, 30-1, 33-5, 37-8

Tétreault, Jacques (PC—Laval-des-Rapides)

Cour fédérale, responsabilité de l'État, Cour suprême et autres lois en conséquence, Lois (modification), projet de loi C-38, étude, 3:28-30, 32; 7:12; 8:15, 17

Thacker, Blaine (PC—Lethbridge; secrétaire parlementaire du ministre des Consommateurs et des Sociétés)

Comité, 3:31
 Séance d'organisation, 1:10
 Cour d'appel fédérale, 2:20
 Cour fédérale, responsabilité de l'État, Cour suprême et autres lois en conséquence, Lois (modification), projet de loi C-38, étude, 2:20-2; 3:10-1, 23-4, 31; 4:17-9; 5:17-8, 20; 6:17-20; 7:7, 11, 18-20, 25, 27; 8:22-4, 26-7, 33-4, 36-9

Tribunaux administratifs fédéraux. Voir Contrôle judiciaire; Cour fédérale, responsabilité de l'État, Cour suprême et autres lois en conséquence, Lois (modification), projet de loi C-38—Contrôle judiciaire—Cour d'appel fédérale et Division de première instance**Vallée, Émile** (Congrès du travail du Canada)

Cour fédérale, responsabilité de l'État, Cour suprême et autres lois en conséquence, Lois (modification), projet de loi C-38, étude, 2:4-7, 17-8, 21, 23, 26

Valois, Roger (Confédération des syndicats nationaux)

Cour fédérale, responsabilité de l'État, Cour suprême et autres lois en conséquence, Lois (modification), projet de loi C-38, étude, 2:10-6

Vote par appel nominal

Cour fédérale, responsabilité de l'État, Cour suprême et autres lois en conséquence, Lois (modification), projet de loi C-38, art. 8, rejeté, 8:12, 39

Weatherhill, Ted (Conseil canadien des relations de travail)

Cour fédérale, responsabilité de l'État, Cour suprême et autres lois en conséquence, Lois (modification), projet de loi C-38, étude, 5:5-14, 18-21